

AFFEN BAR

FOOD

MENU

BRITISH GASTRO PUB

(価格は全て税別です。PLUS TAX)

※表示価格は全て税別です。

NOT TAX INCLUDED

(PLUS TAX)

※新鮮さと自家手製にこだわりをもって、

迅速なサービスを心掛けておりますが、

混雑時はご提供が遅くなる場合がございます。

また、お料理・お飲み物によっては、

お届けする順番がご注文の順番と異なる場合もございます。

予めご了承ください。

※全てのメニューは、卵、乳、小麦、ナッツ、を含む商品と

共通の設備で製造しています。

※（お料理・お飲み物の写真はイメージです）

[フィッシュ (シーフード) FROM THE SEA]

●フィッシュ&チップス FISH AND CHIPS

- ・レギュラー REGULAR (お魚 FISH×1) 1390
- ・ラージ LARGE (お魚 FISH×2) 2200
- ・タルタル追加 EXTRA TARTAR 50

白身のお魚のフライと3重に調理された自家製フライドポテト、
自家製タルタルソースとグリーンピースが添えられます。
BEER BATTERED FISH FILLET SERVED WITH HAND CUT CHIPS
AND SERVED WITH HOMEMADE TARTAR SAUCE AND GREEN PEAS.

※ (お断り: ときどき自家製フライドポテトは、ジャガイモに自然のでんぷん質が多いと、
揚げたときに黒ずむ場合がございます。

SOMETIMES, WE USE REAL HANDMADE CHIPS SOMETIME THEY
ARE DARKER DUE NATURAL POTATO STARCH.)

(乳・小麦・卵 MILK/WHEAT/EGG)

●フィッシュ バイト FISH BITES 900

白身のお魚のカットフライ、自家製タルタルソースが添えられます。
BATTER FISH CHUNKS WITH A HOMEMADE TARTAR SAUCE.

(乳・小麦・卵 MILK/WHEAT/EGG)

●ムール貝 MUSSELS 1100

蒸したムール貝はバター&トマトソースで。
MUSSELS STEAMED IN A BUTTER AND TOMATO SAUCE>

(乳・MILK)

●イカのフライ CALAMARI 700

イカリングのパン粉揚げに自家製タルタルソースが添えられます。BREADED AND DEEP FRIED
CALAMARI RINGS WITH A HOMEMADE TARTAR SAUCE.

(小麦・卵 WHEAT/EGG)

[ソーセージ SAUSAGES]:

●バンガーズ & マッシュポテト BANGERS AND MASH 1250

(バンガーズ=自家製ソーセージ)

2本の自家製ソーセージ(バンガーズ)とマッシュポテトはソテーオニオンとリッチグレービーとともに。
TWO HOMEMADE BANGERS AND MASH POTATO WITH SAUTÉED ONIONS AND
A RICH GRAVY
(乳・卵 MILK/EGG)

●ソーセージ バイト SAUSAGE BITES 680

自家製ソーセージのカットフライにはマスタードマヨネーズが添えられます。
HOME-MADE SAUSAGE CHUNKS COVERED WITH BEER BATTER AND
DEEP FRIED SERVED WITH A MUSTARD MAYONNAISE
(乳・小麦・卵 MILK/WHEAT/EGG)

●自家製 ソーセージ プレート HOME-MADE SAUSAGE PLATE

- ・ ソーセージ1本 SAUSAGE 650
- ・ ソーセージ2本 SAUSAGES 1200
- ・ ソーセージ3本 SAUSAGES 1650

※ソーセージは以下の3種類よりお選びください。 PLEASE CHOOSE

- A. ビーフとトマト BEEF AND TOMATO
- B. スコティッシュ (ポーク・オーツ・ペッパー) SCOTTISH (PORK, OATS, PEPPER)
- C. バンガ― (ポーク・セージ・ナツメグ) BANGER (PORK, SAGE, NUTMEG)

自家製ソーセージからお選びいただき、ザワークラウトとディルピクルスとマスタードが添えられます。
PICK FROM ANY OF OUR HOMEMADE SAUSAGES SERVED WITH
SAUERKRAUT DILLPICKLE AND MUSTARD
(乳・小麦・卵 MILK/WHEAT/EGG)

[パイ PIES]

すべてにそれぞれ季節の野菜と、チップスかマッシュポテトがお選びいただけ、添えられます。
ALL SERVED WITH SEASONAL VEGETABLES AND YOUR CHOICE OF
CHIPS OR MASHED POTATO

●ビーフと季節の野菜・パイ BEEF AND VEGETABLES PIE 1200

ビーフと季節の野菜はリッチなグレービーに、そしてパイストリーに包まれオープンで焼かれます。
GROUND BEEF AND CHOPPED SEASONAL VEGETABLES IN A RICH GRAVY
ENCASED IN A PASTRY SHELL
(乳・小麦・卵 MILK/WHEAT/EGG)

●チキンとクリーミーソースのキノコ・パイ CHICKEN AND MUSHROOM PIE 1150

カットされたチキンレグはクリーミーキノコのソースに、そしてパイストリーに包まれオープンで焼かれます。
CHICKEN LEG CHOPPED AND COOKED IN A CREAMY MUSHROOM SAUCE
AND ENCASED IN A PASTRY SHELL
(乳・小麦・卵 MILK/WHEAT/EGG)

●シェパードズ・パイ SHEPHERDS PIE 1350

ローストされカットされたラム肉のレグはトマトとオニオンとキャロットのソースで、そしてパイストリーカップに包まれ
トップにはマッシュポテトがひきつめられ、オープンで焼かれます。
ROASTED LEG OF LAMB CHOPPED AND COVERED WITH A TOMATO, ONION
AND CARROT SAUCE IN A PASTRY CUP TOPPED WITH MASHED POTATO
(乳・小麦・卵 MILK/WHEAT/EGG)

●季節の野菜のトマトベースカレー・パイ VEGETABLE CURRY PIE 1200

季節の野菜はスパイシーなトマトベースのカレーに、そしてパイストリーに包まれオープンで焼かれます。
SEASONAL VEGETABLES IN A SPICY TOMATO BASED CURRY ENCASED IN
A PASTRY SHELL
(乳・小麦・卵 MILK/WHEAT/EGG)

[パステイ PASTIES]

※小麦粉などの穀類、バターやショートニング、
卵、塩、砂糖などを使った生地を焼いて作ったものです。
パステイはパイとは異なり、平面のペイストリーに具を置いて、折り曲げて包み、
縁に折り目をつけ閉じオープンで焼かれます。

すべてにそれぞれ季節のサラダガーニッシュが添えられます。
ALL SERVED WITH A SEASONAL SALAD GARNISH

●チキンとカレー・パステイ CHICKEN CURRY PASTY 750

カッパされたチキンレッグはカレーソースに。
〔 CHICKEN LEG CHOPPED AND COOKED IN A CURRY SAUCE 〕

(乳・小麦・卵 MILK/WHEAT/EGG)

●ビーフとオニオン・パステイ BEEF AND ONION PASTY 800

ソテーオニオンとリッチなグレービーはビーフに。
〔 GROUND BEEF AND SAUTÉED ONIONS IN A RICH GRAVY 〕

(乳・小麦・卵 MILK/WHEAT/EGG)

●クリーミーチーズとオニオン・パステイ CHEESE AND ONION PASTY 750

クリーミーチーズとポテトソースにソテーオニオン。
〔 SAUTÉED ONIONS IN A CREAMY CHEESE AND POTATO SAUCE 〕

(乳・小麦・卵 MILK/WHEAT/EGG)

[バーガー & ホットドッグ BURGERS & HOTDOG]

すべてのバーガーには、ゴマが振りかけられたパン、自家製バーガーソースとフライドポテトが添えられます
ALL OUR BURGERS ARE SERVED ON A SESAME SEED BUN WITH
HOMEMADE BURGER SAUCE AND SERVED WITH FRIES

●クラシック・バーガー CLASSIC 1100

ビーフ、レタスとソテーオニオンとディルピクルス

AN ALL BEEF PATTY SERVED WITH LETTUCE, SAUTEED ONION AND
DILL PICKLE

(乳・小麦・卵・ナッツ MILK/WHEAT/EGG/NUTS)

●ベーコンチーズ・バーガー BACON CHEESEBURGER 1350

ビーフ、オーブン焼きベーコン、とろけるチーズ、レタス、トマト、ソテーオニオン、ディルピクルス
AN ALL BEEF PATTY TOPPED WITH OVEN BACKED BACON AND MELTED
CHEESE SERVED WITH LETTUCE, TOMATO SAUTEED ONION AND
DILL PICKLE

(乳・小麦・卵・ナッツ MILK/WHEAT/EGG/NUTS)

●フィッシュ・バーガー FISH BURGER 1100

フィッシュ、レタス、トマト、ディルピクルス

A FISH FILLET BEER BATTERED AND FRIED SERVED WITH LETTUCE,
TOMATO AND DILL PICKLE

(乳・小麦・卵 MILK/WHEAT/EGG)

●ホットドッグ HOTDOG 700

大きめサイズのソーセージとザワークラウトとディルピクルスのホットドッグです。

LARGE HOTDOG TOPPED WITH SAUERKRAUT AND PICKLED GHERKIN

(乳・小麦・卵 MILK/WHEAT/EGG)

[ピザ PIZZA]

すべてのピザは、26CMで薄皮です

PIZZA: ALL OUR PIZZA ARE 26CM AND THIN CRUST

●スパイシービーフ・ピザ SPICY BEEF 1080

トマトベース、ビーフ、ハラペーニョ、チーズ
A TOMATO BASE WITH GROUND BEEF AND JALAPENO PEPPER SLICES
TOPPED WITH SHREDDED CHEESE
(乳・小麦・卵 MILK/WHEAT/EGG)

●三種のチーズ・ピザ THREE CHEESE 1180

トマトベース、三種類のチーズ（チーズの種類はかわります）
A TOMATO BASE TOPPED WITH THREE DIFFERENT SEASONAL CHEESE
VARIETIES
(乳・小麦・卵 MILK/WHEAT/EGG)

●シーフード・ピザ SEAFOOD 1180

トマトベース、季節のミックスシーフード、チーズ
A TOMATO BASE WITH A SEASONAL MIXTURE OF SEAFOOD TOPPED WITH
SHREDDED CHEESE
(乳・小麦・卵 MILK/WHEAT/EGG)

[パスタ PASTA]

●ビーフ・ラザニア BEEF LASAGNE 980

トマトとビーフとクリーミーチーズソースとパスタの層、

オーブンで焼かれ季節のサラダガーニッシュが添えられます。

LAYERS OF A TOMATO AND BEEF, A CREAMY CHEESE SAUCE AND PASTA
ALL OVEN BAKED AND SERVED WITH A SEASONAL SALAD GARNISH

(乳・小麦・卵 MILK/WHEAT/EGG)

●季節のキノコ・ラザニア VEGETABLE LASAGNE 980

トマトと季節のキノコとクリーミーチーズソースとパスタの層、

オーブンで焼かれ季節のサラダガーニッシュが添えられます。

LAYERS OF A TOMATO AND SEASONAL MUSHROOMS, A CREAMY CHEESE
SAUCE AND PASTA ALL OVEN BAKED AND SERVED WITH A SEASONAL
SALAD GARNISH

(乳・小麦・卵 MILK/WHEAT/EGG)

●スパゲティ・ボロネーゼ SPAGHETTI BOLOGNESE 950

ビーフ、ベジタブル、トマトソース、パルメザンチーズが振りかけられます。

A CLASSIC BEEF, VEGETABLE AND TOMATO SAUCE ON TOP OF SPAGHETTI
AND PARMESAN CHEESE

(乳・小麦・卵 MILK/WHEAT/EGG)

●チキンとキノコ・スパゲティ CHICKEN AND MUSHROOM 950

ローストチキンレグとキノコはクリーミーガーリックソース、パルメザンチーズが振りかけられます。

ROASTED CHICKEN LEG AND MUSHROOMS IN A CREAMY GARLIC SAUCE
ON TOP OF SPAGHETTI AND PARMESAN CHEESE

(乳・小麦・卵 MILK/WHEAT/EGG)

[チップス (フライドポテト) CHIPS]

●チップス 590
BASKET OF CHIPS

●チップス&カレーソース 680
CHIPS AND CURRY SAUCE

●チップス&グレービーと、とろけたチーズ 690
CHIPS GRAVY AND MELTED CHEESE

●チップス & ベーコンと、とろけたチーズ 720
CHIPS WITH BACON BITS AND TOPPED WITH MELTED CHEESE

●チップス & ビーフチリ 820
CHIPS TOPPED WITH BEEF CHILLI

(乳・小麦・卵 MILK/WHEAT/EGG)

[エクストラ EXTRAS]

●ハウスサラダ HOUSE SALAD 860

●コルカノン (マッシュポテト、バター、キャベツのミックス) 650
COLCANNON MASHED POTATO, BUTTER AND CABBAGE MIX
(乳・卵 MILK/EGG)

●6 個のチキンナゲット 680
6 DEEP FRIED CHICKEN NUGGETS
(乳・小麦・卵 MILK/WHEAT/EGG)

●6 個のオープン焼き BBQ ソース チキンナゲット 780
6 OVEN BAKED BBQ CHICKEN NUGGETS
(乳・小麦・卵 MILK/WHEAT/EGG)

●6 個のオープン焼きスパイシーソース チキンナゲット 780
6 OVEN BAKED SPICY CHICKEN NUGGETS
(乳・小麦・卵 MILK/WHEAT/EGG)

[エキストラ EXTRAS]

●ブロッコリーのフライ タルタルソース添え 750

BEER BATTERED BROCCOLI SERVED WITH TARTAR SAUCE

(小麦・ナッツ WHEAT/NUT)

●オニオンリングのフライ チリソース添え 650

BEER BATTERED ONION RINGS SERVED WITH SWEET CHILLI SAUCE

(小麦 WHEAT)

●いろいろなチーズとクラッカー 950

ASSORTED CHEESE AND CRACKERS

(乳・小麦 MILK/WHEAT)

●ピクルス PICKLES 650

●ナッツ NUTS 650

(ナッツ NUT)

●ドライフルーツ DRIED FRUIT 650

●ブレッド BREAD 350

(乳・小麦・卵 MILK/WHEAT/EGG)

●ライス RICE 350

●チョコレート キャンディー プレート 980

CHOCOLATE CANDY FOOD PLATE

(乳、ナッツ MILK/NUTS)



[デザート DESSERT]

●ブリティッシュ スコーン 790

BRITISH SCONE

ジャムとクリームとともに。JAM&CREAM

●ミニ シナモンロール 720

MINI CINNAMON ROLLS

トフィーソースのバニラアイスクリームが添えられます。

SERVED WITH TOFFEE SAUCE AND VANILLA ICE CREAM

●アップル クランブル 750

APPLE CRUMBLE

クリームソースとともに。SERVED WITH CREAM

●フォンダンショコラ 750

(チョコレートクリーム入りチョコレートケーキ)

CHOCOLATE LAVA CAKE

バニラアイスクリームが添えられます。WITH VANILLA ICE CREAM

●温かいチョコレートマフィン 700

WARM CHOCOLATE MUFFIN

チョコレートソースとクリームソースとともに。WITH CHOCOLATE SAUCE AND CREAM

(全てに乳・小麦・卵 MILK/WHEAT/EGG)
